2-UNIT-10 坂本 竜馬 解答 ①

LISTENING

Sakamoto Ryoma played a leading role in realizing the Meiji Restoration. While he was learning Kenjutsu in Edo at the age of 18, Ryoma saw Commodore Perry's four black ships. He began to think about the future of this country under pressure from great powers in the world. He became a member of Katsu Kaisyu's training school for the Navy and studied various things, including politics. Ryoma made great efforts to make Japan a modern country together with other young leaders such as Saigo Takamori and Katsura Kogoro. They succeeded in forcing the 260-year-old Tokugawa Shogunate to give up its power to the Emperor. Soon after that success, however, Ryoma was killed by policemen of the Shogunate. He was 32.

< QUESTIONS >

- 1. 明治維新の実現に、先導的役割を果たした。
- 2. 江戸で、剣術の修行中、クロフネ(4隻)を見た。
- 3. 勝海舟の(海軍)訓練所で、政治を含むいろいろなことを学んだ。
- 4. 西郷隆盛、桂小五郎らと、日本の近代化に
- 5. 江戸幕府の大政奉還に

< WORD TEST の答え >

- 1. play 演ずる play a role 役割を演ずる
- 2. lead 導く、先導する 不規則動詞 leading role 先駆的役割
- 3. realize 実現する ← real 現実の
- 4. restoration 回復、復古
 ← restore 回復する、取り戻す
 the Meiji Restoration 明治維新
- 5. begin 始める 不規則動詞
- 6. think 考える 不規則動詞
- 7. future 未来、将来
- 8. great 大きな、偉大な great efforts 大きな努力

- 9. become ~になる 不規則動詞
- 10. various いろいろな various things 色々な事、物
- 11. including ~ ~を含む
- 12. politics 政治
- make 作る、する、させる
 不規則動詞
- 14. together 一緒に
- 15. such そのような such as A and B AやBのような
- 16. succeed 成功する
- 17. force カ force A to ~ (力で)A に~させる

18. give up あきらめる 不規則動詞 19. emperor 天皇

AをBに譲る、明け渡す

20. kill 殺す、死なせる give up A to B

* Commodore Perry ペリー (ペルリ) 提督 (アメリカ黒船艦隊の司令官)

- * the Navy 海軍
- * the Shogunate ← Shogun の居る所 = 幕府

< LISTENING 英文の日本語訳 >

坂本竜馬は、明治維新を実現するにあたって、先駆的な役割を演じた。18歳で、江戸 で剣術の修行をしている時、竜馬はペリー提督の4隻のクロフネを見た。彼は、世界列 強の圧力の下にあるこの国の将来を考え始めた。彼は、勝海舟の海軍塾の一員となり、 政治を含むいろいろなことを学んだ。竜馬は、西郷隆盛、桂小五郎のような他の若い指 導者とともに、日本を近代国家にするために大きな努力をした。彼らは、260年に及ぶ 徳川幕府に、天皇に権力を明け渡させることに成功した。しかし、その成功の直ぐ後、 竜馬は、幕府の見回り隊士によって殺された。32歳だった。